

# AFAAN KEE DUBBADHU!

## Afaan lam dubbachuun dandeettii fi qabeenya



### AFAAN TOKKOO OL DUBBACHUUN DAA'IMAAF GAARII DHA

- Daa'imman afaan qooqa ittiin hiikkatanbarsiisuun daa'imman aadaa isaanii barachuudhaan akka guudatanii fi hidhata qabaatan taasisa
- Daa'mni kee yeroo tokkotti afaan hedduu dubbachuudhaaf dandeettii addaa qabu
- Afaan tokkoo ol beekuun daa'ima keef dandeettii yaadaan waa uumuu fi gaaffilee furuu akka qabaatan ni taasisa
- Afaan qooqa ittiin hiikkataniin oduu durii hiruufiin daa'ima keef Ingiliffa haala gaarii ta'een akka baratu bu'uura kaa'aaf

### DANDEETTII GUDDISUUN DAA'IMNI AKKA DORGOOMUMMAA KOOLLEEJITTII FI HOJJIITTI AKKA DABALUU TAASISA

- Dargaggeessi afaan lamaa fi Sanaa ol beeku eebbifame carraa hojjii bal'aa akka argatu taasisa
- Mana barnootaatti, barattoonni kireeditii fi chaappaa dandeettii afaan lamaa ni argatu
- Qorannaan biyyoolessaa kan ibsu sagantaa afaan lamaa bu'aa barattootaa fi maatii ni fooyyeessa

\*Mana barnootaa kee waa'ee sagantaa afaan lamaa gaafadhaa

### DAA'IMNI KEESSAN WAA'EE AFAAN MANA KEESSAA AKKA BARATAN GARAGAARAA AFAAN:

- Wayita hojjii guyyaa guyyaatti waliin haasa'aa, saahinaa dhiquu, suuqii giroosarii ykn konkolaachisuu fi naannoo keessa adeemuu
- Afaan qooqa ittiin hiikkataniin siraabaa fi waliin ta'uudhaan oduu durii dhaggeeffadhaa
- Afaan qooqa ittiin hiikkataniin yoo jiraate gaafachuudhaan dubbisaafi
- Isaan akka dandeettii afaan hedduu akka qabaataniif, Jireenya isaanii guutuu afaan qooqa ittiin hiikkataniin itti dubbadhaa

1. <http://www.cde.ca.gov/sp/cd/ce/documents/dllresearchpapers.pdf>; <http://www.earlyedgecalifornia.org/our-issues/dll/>; <http://fcd->

[us.org/sites/default/files/Challenging%20Common%20Myths%20Update.pdf](http://www.weareoneamerica.org/world-language-credit-translations) 2. Waa'ee kanaa viidiyoo turjumaaname kanaa gadi ilaalaa:

<https://www.weareoneamerica.org/world-language-credit-translations>; Waa'ee asxaa dandeettii afaan lamaa odeeffannoo argadhaa: <http://sealofbiteracy.org/> 3. Collier,

Virginia P. and Wayne, Thomas P. Addunyaa faayyaa'adhaaf barnoota afaan lamaa. Albuquerque: Fuente Press, 2012. Katabi.

SpeakYourLanguage.org